C/2023/260

19.10.2023 г.

Актуализиране на списъка на разрешенията за пребиваване, посочени в член 2, параграф 16 от Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници) [1]

(C/2023/260)

Публикуването на списъка на разрешенията за пребиваване, посочени в член 2, параграф 16 от Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници) [2], се основава на информацията, предоставена от държавите членки на Комисията в съответствие с член 39 от Кодекса на шенгенските граници.

Освен настоящата публикация в *Официален вестник*, актуализиран вариант на списъка се помества редовно на уебсайта на генерална дирекция „Миграция и вътрешни работи“.

СПИСЪК НА РАЗРЕШЕНИЯТА ЗА ПРЕБИВАВАНЕ, ИЗДАВАНИ ОТ ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

БЕЛГИЯ

Заменяне на списъка, публикуван в ОВ C 491, 7.12.2021 г., стр. 5.

1. ***Разрешения за пребиваване, издавани в съответствие с единния формат***

— Carte A: Certificat d'inscription au registre des étrangers – séjour temporaire

A kaart: Bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister – tijdelijk verblijf

A Karte: Bescheinigung der Eintragung im Ausländerregister – Vorübergehender Aufenthalt

(Карта A: удостоверение за вписване в регистъра на чужденците — временен престой: това е електронна карта. Срокът на валидност на самата карта е същият като на разрешения престой. Картата е в обращение и остава валидна до крайната дата на валидност, посочена в нея.)

Заменена с нова карта A, издадена за първи път на 11.10.2021 г.

A. SEJOUR LIMITE

A. BEPERKT VERBLIJF

A. AUFENTHALT FUR BEGRENZTE DAUER

(A: ограничен престой: това е електронна карта. Срокът на валидност на самата карта е същият като на разрешения престой.)

— Carte B: Certificat d'inscription au registre des étrangers

B Kaart: Bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister

B Karte: Bescheinigung der Eintragung im Ausländerregister

(Карта B: удостоверение за вписване в регистъра на чужденците — постоянен престой. Това е електронна карта. Самата карта е със срок на валидност 5 години. Картата е в обращение и остава валидна до крайната дата на валидност, посочена в нея.)

Заменена с нова карта B, издадена за първи път на 11.10.2021 г.

B. SEJOUR ILLIMITE

B. ONBEPERKT VERBLIJF

B. AUFENTHALT FUR UNBEGRENZTE DAUER

(B: неограничен престой: Това е електронна карта. Самата карта е със срок на валидност 5 години.)

[1] Вж. списъка на предишните публикации в края на настоящата актуализация.
[2] ОВ L 77, 23.3.2016 г., стр. 1.

— Carte C: Carte d'identité d'étranger

C kaart: Identiteitskaart voor vreemdelingen

C Karte: Personalausweis für Ausländer

(Карта C: карта за самоличност на чужденец: това е електронна карта. Самата карта е със срок на валидност 5 години. Картата е в обращение и остава валидна до крайната дата на валидност, посочена в нея.)

Заменена с нова карта K, издадена за първи път на 11.10.2021 г.

K. ETABLISSEMENT

K. VESTIGING

K. NIEDERLASSUNG

(K: установяване: това е електронна карта. Самата карта е със срок на валидност 10 години.)

— Carte D: Résident longue durée – CE

D Kaart: EG-verblijfsvergunning voor langdurig ingezetenen

D Karte: Langfristige Aufenthaltsberechtigung – EG

(Карта D: разрешение за пребиваване на дългосрочно пребиваващ в ЕО, издавано в съответствие с Директива 2003/109/ЕО относно статута на дългосрочно пребиваващи граждани от трети страни. Това е електронна карта. Картата е със срок на валидност 5 години. Картата е в обращение и остава валидна до крайната дата на валидност, посочена в нея.)

Заменена с нова карта L, издадена за първи път на 11.10.2021 г.

L. RESIDENT LONGUE DUREE – UE

L. EU-LANGDURIG INGEZETENE

L. DAUERAUFENTHALT – EU

(Карта L: разрешение за пребиваване на дългосрочно пребиваващ в ЕС, издавано в съответствие с Директива 2003/109/ЕО относно статута на дългосрочно пребиваващи граждани от трети страни. Това е електронна карта. Картата е със срок на валидност 5 години.)

— Carte H: Carte bleue européenne

H kaart: Europese blauwe kaart

H Karte: Blaue Karte EU

(Карта H: синя карта на ЕС, издавана в съответствие с член 7 от Директива 2009/50/ЕО относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети държави за целите на висококвалифицирана трудова заетост. Това е електронна карта. Самата карта е със стандартен срок на валидност между една и четири години в зависимост от регионалното законодателство или законодателството на Общността. Точният срок на валидност съответства на срока на разрешението за работа, определен от компетентния регионален орган.)

— Carte I: ICT

I kaart: ICT

I Karte: ICT

(Карта I: разрешение за пребиваване, издавано на лице, преместено при вътрешнокорпоративен трансфер, в съответствие с Директива 2014/66 на ЕС. Това е електронна карта. Картата е валидна за срока на валидност на разрешението за работа.)

— Carte J: Mobile ICT

J kaart: Mobile ICT

J Karte: Mobile ICT

(Карта J: документ за пребиваване, издаван за дългосрочна мобилност на лице, преместено при вътрешнокорпоративен трансфер, в съответствие с Директива 2014/66 на ЕС. Това е електронна карта. Картата е валидна за срока на валидност на разрешението за работа.)

— Carte M: article 50 TEU

M kaart: artikel 50 VEU

M Karte: artikel 50 EUV

(Карта M: документ за пребиваване, издаван на бенефициери по Споразумението за оттегляне (Брексит). Това е електронна карта. Картата е със срок на валидност 5 години.)

— Carte N: article 50 TEU- Travailleur frontalier

N kaart: artikel 50 VEU – Grensarbeider

N Karte: artikel 50 EUV – Grenzgänger

(Карта N: документ за пребиваване, издаван на погранични работници — бенефициери по Споразумението за оттегляне (Брексит). Това е електронна карта. Картата е със срок на валидност 5 години.)

2. ***Всички други документи, издавани на граждани на трети държави, които имат равностойна сила на разрешение за пребиваване***

— Carte F: Carte de séjour de membre de la famille d'un citoyen de l'Union

F kaart: Verblijfskaart van een familielid van een burger van de Unie

F Karte: Aufenthaltskarte für Familieangehörige eines Unionsbürgers

(Карта F: карта за пребиваване на член на семейството на гражданин на Съюза, издавана в съответствие с Директива 2004/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно правото на граждани на Съюза и на членове на техните семейства да се движат и да пребиват свободно на територията на държавите членки — член 10. Това е електронна карта. Самата карта е със срок на валидност 5 години. Картата е в обращение и остава валидна до крайната дата на валидност, посочена в нея. Независимо от това, ако срокът ѝ на валидност изтича след 3 август 2026 г., картата трябва да бъде заменена преди тази дата.)

Заменена с нова карта F, издадена за първи път на 11.10.2021 г.

F. MEMBRE FAMILLE UE ART 10 DIR 2004/38/CE

F. FAMILIELID EU ART 10 RL 2004/38/EG

F. EU-FAMILIENANGEHORIGER ART 10 RL 2004/38/EG

(Карта F: карта за пребиваване на член на семейството на гражданин на Съюза, издавана в съответствие с Директива 2004/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно правото на граждани на Съюза и на членове на техните семейства да се движат и да пребиват свободно на територията на държавите членки — член 10. Това е електронна карта. Самата карта е със срок на валидност 5 години.)

— Carte F+: Carte de séjour permanent de membre de la famille d'un citoyen de l'Union

F+ kaart: Duurzame verblijfskaart van een familielid van een burger van de Unie

F+ Karte: Daueraufenthaltskarte für Familienangehörige eines Unionsbürgers

(Карта F+: карта за постоянно пребиваване на член на семейството на гражданин на Съюза, издавана в съответствие с Директива 2004/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно правото на граждани на Съюза и на членове на техните семейства да се движат и да пребиват свободно на територията на държавите членки — член 10. Самата карта е със срок на валидност 5 години. Картата е в обращение и остава валидна до крайната дата на валидност, посочена в нея. Независимо от това, ако срокът ѝ на валидност изтича след 3 август 2026 г., картата трябва да бъде заменена преди тази дата.)

Заменена с нова карта F+, издадена за първи път на 11.10.2021 г.

F +. MEMBRE FAMILLE UE ART 20 DIR 2004/38/CE

F +. FAMILIELID EU ART 20 RL 2004/38/EG

F +. EU-FAMILIENANGEHORIGER ART 20 RL 2004/38/EG

(Карта F+: карта за постоянно пребиваване на член на семейството на гражданин на Съюза, издавана в съответствие с Директива 2004/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно правото на граждани на Съюза и на членове на техните семейства да се движат и да пребивават свободно на територията на държавите членки — член 10. Самата карта е със срок на валидност 10 години.)

— Разрешения за пребиваване, издавани на граждани на Съюза в съответствие с Директива 2004/38/ЕО

— Carte E: Attestation d'enregistrement

E kaart: Verklaring van inschrijving

E Karte: Anmeldebescheinigung

(Карта E: удостоверение за регистрация, издавано на граждани на Съюза в съответствие с член 8 от Директива 2004/38/ЕО. Това е електронна карта със срок на валидност 5 години.)

Заменена с нова карта EU, издадена за първи път на 10.5.2021 г.

EU. ENREGISTREMENT ART 8 DIR 2004/38/EC

EU. INSCHRIJVING ART 8 RL 2004/38/EG

EU. ANMELDUNG ART 8 RL 2004/38/EG

(EU: регистрация — член 8 от Директива 2004/38/ЕО; електронна карта със срок на валидност 5 години)

— Carte E+: Document attestant la permanence du séjour

E+ kaart: Document ter staving van duurzaam verblijf

E+ Karte: Dokument zur Bescheinigung des Daueraufenthalts

(Карта E+: документ, удостоверяващ постоянно пребиваване, издаван на граждани на Съюза в съответствие с член 19 от Директива 2004/38/ЕО. Това е електронна карта със срок на валидност 5 години.)

Заменена с нова карта EU+, издадена за първи път на 10.5.2021 г.

EU+. SEJOUR PERMANENT – ART 19 DIR 2004/38/CE

EU+. DUURZAAM VERBLIJF – ART 19 RL 2004/38/EG

EU+. DAUERAUFENTHALT – ART 19 RL 2004/38/EG

(EU+: постоянно пребиваване — член 19 от Директива 2004/38/ЕО; електронна карта със срок на валидност 10 години)

— Специални разрешения за пребиваване, издавани от Министерството на външните работи:

— Carte d'identité diplomatique

Diplomatieke identiteitskaart

Diplomatischer Personalausweis

(Дипломатическа карта за самоличност)

— Carte d'identité consulaire

Consulaat identiteitskaart

Konsularer Personalausweis

(Консулска карта за самоличност)

— Carte d'identité spéciale – couleur bleue

Bijzondere identiteitskaart – blauw

Besonderer Personalausweis – blau

(Специална карта за самоличност — синя на цвят)

— Carte d'identité spéciale – couleur rouge

Bijzondere identiteitskaart – rood

Besonderer Personalausweis – rot

(Специална карта за самоличност — червена на цвят)

— Certificat d'identité pour les enfants âgés de moins de cinq ans des étrangers privilégiés titulaires d'une carte d'identité diplomatique, d'une carte d'identité consulaire, d'une carte d'identité spéciale – couleur bleue ou d'une carte d'identité spéciale – couleur rouge

Identiteitsbewijs voor kinderen, die de leeftijd van vijf jaar nog niet hebben bereikt, van een bevoorrecht vreemdeling dewelke houder is van een diplomatieke identiteitskaart, consulaire identiteitskaart, bijzondere identiteitskaart – blauw of bijzondere identiteitskaart – rood

Identitätsnachweis für Kinder unter fünf Jahren von privilegierten Ausländern, die Inhaber eines diplomatischen Personalausweises, konsularen Personalausweises, besonderen Personalausweises – blau oder besonderen Personalausweises – rot sind.

(Карта за самоличност за деца под петгодишна възраст на чужденци, които притежават дипломатическа карта за самоличност, консулска карта за самоличност, синя специална карта за самоличност или червена специална карта за самоличност)

— Certificat d'identité avec photographie délivré par une administration communale belge à un enfant de moins de douze ans

Door een Belgisch gemeentebestuur aan een kind beneden de 12 jaar afgegeven identiteitsbewijs met foto

Von einer belgischen Gemeindeverwaltung einem Kind unter dem 12. Lebensjahr ausgestellter Personalausweis mit Lichtbild

(Удостоверение за самоличност със снимка, издавано от белгийските общини на деца под 12-годишна възраст)

— Списък на лицата, участващи в училищни екскурзии в рамките на Европейския съюз

ХЪРВАТИЯ

Заменяне на списъка, публикуван в ОВ C 274, 3.8.2023г., стр. 6 .

1. ***Разрешения за пребиваване („dozvola boravka“), издавани в съответствие с единния формат:***

Видът на разрешението за пребиваване е посочен върху картата и то се издава като:

— **stalni boravak** (ПОСТОЯННО ПРЕБИВАВАНЕ)

Задължителни забележки на **националния език** в полето **„вид разрешение“:**

— **„stalni boravak“** и в полето „забележки“ „rad bez dozvole za boravak i rad“

Граждани на трети държави, на които е предоставено постоянно пребиваване в страната

— → dugotrajno boravište (ДЪЛГОСРОЧНО ПРЕБИВАВАНЕ В ЕС)

Задължителни забележки на националния език в полето „вид разрешение“:

— „**OSOBA S DUGOTRAJNIM BORAVKOM-EU/ДЪЛГОСРОЧНО ПРЕБИВАВАЩО В ЕС ЛИЦЕ**“ *и в полето „забележки“:* „rad bez dozvole za boravak i rad“; *или в случай на лица, на които е предоставена международна закрила, се добавят допълнителни забележки:* „Međunarodnu zaštitu odobrila RH ([въведете дата])“ или „Međunarodnu zaštitu odobrila ([въведете ДЧ]) ([въведете дата])“ или „odgovornost za međunarodnu zaštitu prenesena na RH ([въведете дата])“.

Граждани на трети държави, които са получили статут на дългосрочно пребиваващи в ЕС *в съответствие с Директива 2003/109/ЕО относно статута на дългосрочно пребиваващи граждани от трети страни)*

— **„privremeni boravak-osoba s dugotrajnim boravkom u drž. EGP-a“** *и в полето „забележки“* „rad/rad bez dozvole za boravak i rad“ *или* „samozapošljavanje/rad bez dozvole za boravak i rad“ *или „studiranje/rad bez dozvole za boravak i rad“ или „strukovna izobrazba/rad bez dozvole za boravak i rad“ или „druge svrhe/rad bez dozvole za boravak i rad“.*

Разрешение за пребиваване, издавано на граждани на трети държави, които са получили статут на дългосрочно пребиваващи в ЕС в една ДЧ, когато се урежда статутът в Хърватия *в съответствие с* **глава III и член 19** *от Директива 2003/109/ЕО относно статута на дългосрочно пребиваващи граждани от трети страни*

— „**OSOBA S DUGOTRAJNIM BORAVKOM-EU/ДЪЛГОСРОЧНО ПРЕБИВАВАЩО В ЕС ЛИЦЕ**“ *и в полето „забележки“:* „bivši nositelj EU plave karte/rad bez dozvole za boravak i rad“

(**Бивш притежател на синя карта на ЕС, който е придобил статут на дългосрочно пребиваващо в ЕС лице** *в съответствие с Директива 2009/50/ЕО на Съвета от 25 май 2009 г. относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети държави за целите на висококвалифицирана трудова заетост)*

— **privremeni boravak** (ВРЕМЕННО ПРЕБИВАВАНЕ)

Задължителни забележки на **националния език** в полето **„вид разрешение“:**

— „privremeni boravak“

(граждани на трети държави, на които е предоставено временно пребиваване)

— **„privremeni boravak“** и в полето „забележки“ „dozvola za boravak i rad“

(гражданин на трета държава, на когото е предоставено разрешение за пребиваване и за работа)

— „**EU plava karta**“ и в полето „забележки“ „dozvola za boravak i rad“ čl. 130.st. 1. ZOS-a“ или „dozvola za boravak i rad/čl. 130. st. 2. ZOS-a“

(**Притежател на синя карта на ЕС**; Директива 2009/50/ЕО на Съвета от 25 май 2009 г. относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети държави за целите на висококвалифицирана трудова заетост)

— „**privremeni boravak-ICT**“ и в полето „забележки“ „dozvola za boravak i rad“

(Притежател на разрешение за пребиваване, издадено в съответствие с Директива 2014/66/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети държави в рамките на **вътрешнокорпоративен трансфер**)

— „**privremeni boravak-mobile ICT**“ и в полето „забележки“ „dozvola za boravak i rad“

(Притежател на разрешение за пребиваване, издадено за **дългосрочна мобилност** в съответствие с Директива 2014/66/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети държави в рамките на **вътрешнокорпоративен трансфер**)

— **„sezonski rad-privremeni boravak**“ и в полето „забележки“ „dozvola za boravak i rad“

Сезонен работник до 6 месеца (притежател на разрешение за пребиване, издадено в съответствие с Директива 2014/36/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. относно условията за влизане и престой на граждани на трети държави с цел заетост като **сезонни работници)**

— ***„privremeni boravak“*** *и в полето „забележки“* „učenik/rad bez dozvole za boravak i rad“

Ученик (издава се в съответствие с Директива (ЕС) 2016/801 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети държави с цел провеждане на научно изследване, следване, стаж, доброволческа дейност, програми за ученически обмен или образователни проекти и работа по програми „au pair“)

— ***„privremeni boravak“*** *и в полето „забележки“* „student/rad bez dozvole za boravak i rad“

Студент (издава се в съответствие с Директива (ЕС) 2016/801 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети държави с цел провеждане на научно изследване, следване, стаж, доброволческа дейност, програми за ученически обмен или образователни проекти и работа по програми „au pair“)

— ***„privremeni boravak“*** *и в полето „забележки“* „istraživač/rad bez dozvole za boravak i rad“

Научен работник (издава се в съответствие с Директива (ЕС) 2016/801 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети държави с цел провеждане на научно изследване, следване, стаж, доброволческа дейност, програми за ученически обмен или образователни проекти и работа по програми „au pair“)

— **„privremeni boravak“** *и в полето „забележки“* „istraživač-moolnost/[*име на конкретната програма или споразумение*]/rad bez DBR“

Научен работник в случай на дългосрочна мобилност по смисъла на специална програма на Съюза или многостранни програми, съдържащи мерки за мобилност, или споразумения между две или повече висши училища (издава се в съответствие с Директива (ЕС) 2016/801 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети държави с цел провеждане на научно изследване, следване, стаж, доброволческа дейност, програми за ученически обмен или образователни проекти и работа по програми „au pair“)

— **„privremeni boravak“** *и в полето „забележки“* „član obitelji istraživača/mobilnost/rad bez dozvole za boravak i rad“

Член на семейството на научен работник в случай на дългосрочна мобилност (издава се в съответствие с Директива (ЕС) 2016/801 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети държави с цел провеждане на научно изследване, следване, стаж, доброволческа дейност, програми за ученически обмен или образователни проекти и работа по програми „au pair“)

— **„privremeni boravak“** *и в полето „забележки“* „volonter-dozvola za boravak i rad“

Доброволци (издава се в съответствие с Директива (ЕС) 2016/801 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети държави с цел провеждане на научно изследване, следване, стаж, доброволческа дейност, програми за ученически обмен или образователни проекти и работа по програми „au pair“)

— **„privremeni boravak“** *и в полето „забележки“* „pripravnik-dozvola za boravak i rad“

Стажанти (издава се в съответствие с Директива (ЕС) 2016/801 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети държави с цел провеждане на научно изследване, следване, стаж, доброволческа дейност, програми за ученически обмен или образователни проекти и работа по програми „au pair“)

— **azil„“** *и в полето „забележки“* „rad bez dozvole za boravak i rad“

Лица, на които е предоставено **убежище/бежанци** съгласно Директива 2011/95/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. относно стандарти за определянето на граждани на трети държави или лица без гражданство като лица, на които е предоставена международна закрила, за единния статут на бежанците или на лицата, които отговарят на условията за субсидиарна закрила, както и за съдържанието на предоставената закрила

— **„supsidijarna zaštita“** *и в полето „забележки“* „rad bez dozvole za boravak i rad“

Лица, на които е **предоставена субсидиарна закрила** съгласно Директива 2011/95/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. относно стандарти за определянето на граждани на трети държави или лица без гражданство като лица, на които е предоставена международна закрила, за единния статут на бежанците или на лицата, които отговарят на условията за субсидиарна закрила, както и за съдържанието на предоставената закрила

— **„privremeni boravak“** *и в полето „забележки“* „član obitelji azilanta/rad bez dozvole za boravak i rad“ или „čl. obitelji osobe pod sups.zašt./rad bez dozvole za boravak i rad“

Член на семейството на лица, на които е предоставена международна закрила (лице, което е получило убежище, или лице, на което е предоставена субсидиарна закрила), издадено в съответствие с Директива 2003/86/ЕО на Съвета от 22 септември 2003 г. относно правото на събиране на семейството

— **„privremeni boravak“** *и в полето „забележки“* „životni partner azilanta/rad bez dozvole za boravak i rad“ или „živ.part. osobe pod sups.zašt./rad bez dozvole za boravak i rad“

Гражданин на трета държава, **на когото е предоставено временно пребиваване с цел партньорство на семейни начала или неформално партньорство на семейни начала с лице, на което е предоставено убежище или субсидиарна закрила**

— **„član obitelji hrv.drž-privremeni boravak“** *и в полето „забележки“* „rad bez dozvole za boravak i rad“

Член на семейството на хърватски гражданин

— **„životni partner hrv.drž-privremeni boravak“** *и в полето „забележки“* „rad bez dozvole za boravak i rad“

Гражданин на трета държава, на когото е предоставено временно пребиваване с цел партньорство на семейни начала или неформално партньорство на семейни начала с хърватски гражданин

— **„privremeni boravak“** *и в полето „забележки“* „rad bez dozvole za boravak i rad“

Гражданин на трета държава, на когото е предоставено временно пребиваване и на когото са издадени разрешения за пребиваване въз основа на документи за пребиваване, с които се позволява работа без разрешение за пребиваване и работа (единни разрешения), *т.е.:*

— временно пребиваване с цел събиране на семейството с гражданин на трета държава с дългосрочно или постоянно пребиваване

— временно пребиваване с цел партньорство на семейни начала с гражданин на трета държава с дългосрочно или постоянно пребиваване

— временно пребиваване с цел събиране на семейството или партньорство на семейни начала с гражданин на трета държава, на когото е издадена „синя карта на ЕС“ или разрешение за пребиваване и работа в рамките на вътрешнокорпоративен трансфер

— временно пребиваване с цел събиране на семейството или партньорство на семейни начала с гражданин на трета държава, на когото е предоставено дългосрочно пребиваване в друга държава — членка на ЕИП

— временно пребиваване по хуманитарни причини

— самостоятелно пребиваване

— временно пребиваване като командирован работник

— временно пребиваване с цел събиране на семейството или партньорство на семейни начала с научен работник, посочено в член 74 от Закона за чужденците)

2. ***Всички други документи, издавани на граждани на трети държави, които имат равностойна сила на разрешение за пребиваване***

„Карта за пребиваване на член на семейството на гражданин на Съюза“ — „BORAVIŠNA ISKAZNICA“

Задължителни забележки на националния език в полето „вид разрешение“:

— „Član obitelji EU čl. 10. DIR 2004/38/EZ“ и в полето „забележки“: „privremeni boravak“

Гражданин на трета държава, член на семейството на гражданин на държава — членка на ЕИП, който упражнява право на пребиваване за повече от три месеца („временно пребиваване“) съгласно Директива 2004/38

„Карта за пребиваване на член на семейството на гражданин на Съюза“ — „ISKAZNICA STALNOG BORAVKA“

Задължителни забележки на националния език в полето „вид разрешение“:

— „Član obitelji EU čl. 10. DIR 2004/38/EZ“ и в полето „забележки“: „stalni boravak“

Гражданин на трета държава, член на семейството на гражданин на държава — членка на ЕИП, на когото е предоставено постоянно пребиваване съгласно Директива 2004/38

„Карта за пребиваване“ — „BORAVIŠNA ISKAZNICA“

Задължителни забележки на националния език в полето „вид разрешение“:

— **„privremeni boravak“** и в полето „забележки“: „životni partner drž. EGP-a“

Гражданин на трета държава — партньор на семейни начала или неформален партньор на семейни начала на гражданин на държава — членка на ЕИП, който упражнява право на пребиваване за повече от три месеца („временно пребиваване“) съгласно Директива 2004/38

„Карта за пребиваване“ — „BORAVIŠNA ISKAZNICA“

Задължителни забележки на националния език в полето „вид разрешение“:

„stalni boravak“

Гражданин на трета държава — партньор на семейни начала или неформален партньор на семейни начала на гражданин на държава — членка на ЕИП, на когото е предоставено постоянно пребиваване съгласно Директива 2004/38

„Карта за пребиваване на член на семейството на гражданин на Съюза“ —„BORAVIŠNA ISKAZNICA“

Задължителни забележки на националния език в полето „вид разрешение“:

— „Član obitelji EU čl. 10. DIR 2004/38/EZ“ и в полето „забележки“: „privremeni boravak-član obitelji drž. RH“

Гражданин на трета държава — член на семейството на хърватски гражданин (който се връща с хърватски гражданин от държава — членка на ЕИП, в която са упражнили правото си на свободно движение съгласно Директива 2004/38/ЕО), на когото е предоставено временно пребиваване в Хърватия

„Карта за пребиваване на член на семейството на гражданин на Съюза“ -„ISKAZNICA STALNOG BORAVKA“

Задължителни забележки на националния език в полето „вид разрешение“:

— „Član obitelji EU čl. 10. DIR 2004/38/EZ“ и в полето „забележки“: „stalni boravak“

Гражданин на трета държава — член на семейството на хърватски гражданин (който се връща с хърватски гражданин от държава — членка на ЕИП, в която са упражнили правото си на свободно движение съгласно Директива 2004/38/ЕО), на когото е предоставено постоянно пребиваване в Хърватия

„Карта за пребиваване“ — „BORAVIŠNA ISKAZNICA“

Задължителни забележки на националния език в полето „вид разрешение“:

— **„privremeni boravak“** и в полето „забележки“: „životni partner drž. RH“

Гражданин на трета държава — партньор на семейни начала или неформален партньор на семейни начала на хърватски гражданин (който се връща с хърватски гражданин от държава — членка на ЕИП, в която са упражнили правото си на свободно движение съгласно Директива 2004/38/ЕО), на когото е предоставено временно пребиваване в Хърватия

„Карта за пребиваване“ — „BORAVIŠNA ISKAZNICA“

Задължителни забележки на националния език в полето „вид разрешение“:

— „stalni boravak“

Гражданин на трета държава — партньор на семейни начала или неформален партньор на семейни начала на хърватски гражданин (който се връща с хърватски гражданин от държава — членка на ЕИП, в която са упражнили правото си на свободно движение съгласно Директива 2004/38/ЕО), на когото е предоставено постоянно пребиваване в Хърватия

3. ***Документи, издавани на бенефициери на правата по Споразумението за оттегляне (от 1 януари 2021 г.)***

Разрешения за пребиваване (dozvola boravka), издавани в съответствие с единния формат

Задължителни забележки на националния език в полето „вид разрешение“:

— **„Čl. 50 UEU-a/член 50 от ДЕС“**, и в полето „забележки“ „**Čl. 18. st. 4.**

Sporazuma/член 18, параграф 4 от Споразумението“ и „rad bez dozvole za boravak i rad“; и „privremeni boravak“ или „stalni boravak“

— за пограничните работници: „**Čl. 50. UEA-a-pogranični radnik/Член 50 от ДЕС — Пограничен работник**“.

4. ***Документи, издавани на лица, ползващи се с временна закрила***

Правителството на Република Хърватия въведе временна закрила в Република Хърватия за разселени лица от Украйна в съответствие с разпоредбите на Закона за международната и временната закрила (Официален вестник № 70/15 и 127/17) и с Решение за изпълнение на Съвета на ЕС от 4 март 2022 г.

— „Iskaznica stranca pod privremenom zaštitom“- „Лична карта на чужденец, ползващ се с временна закрила“ се изписва на лицевата страна на картата.

Личната карта на чужденец, ползващ се с временна закрила се съставя на хърватски и английски език (*6 страници, сгънати на три*)

5. ***Специални карти за самоличност, издавани от дипломатическия протокол към Министерство на външните работи***

— Тип „A“ - дипломатически служители (червена)

Издава се на ръководителя и на членовете на всички дипломатически мисии, както и на членовете на техните семейства (съпрузи и деца до 18-годишна възраст), които се ползват с дипломатически статут.

— Тип „B“ - служители на органи на ЕС и международни организации (зелена)

Издава се на служителите на органи на ЕС и международни организации, както и на членовете на техните семейства (съпрузи и деца до 18-годишна възраст), които се ползват с дипломатически статут.

— Тип „C“ - консулски служители (синя)

Издава се на консулските служители, както и на членовете на техните семейства (съпрузи и деца до 18-годишна възраст).

— Тип „D“ - административен и технически персонал (циан).

Издава се на членовете на персонала на дипломатическите мисии, както и на членовете на техните семейства (съпрузи и деца до 18-годишна възраст), притежаващи служебни паспорти.

— Тип „E“ - обслужващ персонал (магента)

Издава се на членовете на обслужващия персонал на дипломатическите мисии, както и на членовете на техните семейства (съпрузи и деца до 18-годишна възраст).

— Тип „F“ - почетен консулски служител (жълта)

Издава се на почетни консули.

— Тип „G“ - специални експерти (оранжева)

Издава се на специални експерти и членове на техните семейства въз основа на уведомлението за мисията в Република Хърватия и в съответствие с международните споразумения, които обвързват Република Хърватия.

— Тип „H“ - частен обслужващ персонал (лилава)

Издава се на членовете на общото домакинство и на частния обслужващ персонал на дипломатическите мисии.

— Тип „I“ - ръководители на международни организации — хърватски граждани (кафява)

Издава се на хърватски граждани, които са ръководители или заместник-ръководители на органи на ЕС и международни организации

ГЪРЦИЯ

Заменяне на списъка, публикуван в ОВ C 274, 3.8.2023г., стр. 6.

1. ***Разрешения за пребиваване, издавани според единния формат за граждани на трети държави (Регламент (ЕО) № 1030/2002 на Съвета, както е изменен)***

— Άδεια διαμονής (ομογενών εξ Αλβανίας και των μελών των οικογενειών τους)

(Разрешение за пребиваване: то се предоставя на албански граждани от гръцки произход и членове на техните семейства (ненавършили пълнолетие деца, съпрузи и ненавършили пълнолетие деца от предишен брак, при условие че съпругът/съпругата носи родителската отговорност за тях, независимо от националността). Валидно е до десет (10) години.

— Άδεια διαμονής (ομογενών εκ Τουρκίας και των μελών των οικογενειών τους)

(Разрешение за пребиваване — то се предоставя на турски граждани от гръцки произход и членове на техните семейства (ненавършили пълнолетие деца, съпрузи и ненавършили пълнолетие деца от предишен брак, при условие че съпругът/съпругата носи родителската отговорност за тях, независимо от националността). Валидно е до десет (10) години.)

ЗАБЕЛЕЖКА: От 6 ноември 2020 г. всички разрешения за пребиваване за граждани на трети държави са във формата, определен в Регламент (ЕС) 2017/1954. Разрешенията за пребиваване в стария формат са в обращение до изтичане на срока им на валидност.

2. ***Всички други документи, издадени на граждани на трети страни, които имат равностойна сила на разрешение за пребиваване***

— Δελτίο Διαμονής Μέλους Οικογένειας Πολίτη της Ένωσης

(Карта за пребиваване на член на семейството на гражданин на ЕС — издава се на граждани на трети държави, които са членове на семейството на гръцки гражданин или гражданин на Европейския съюз, и на родители на ненавършили пълнолетие деца)

— Διαμονής Μόνιμης Διαμονής Μέλους Οικογένειας Πολίτη της Ένωσης

(Разрешение за постоянно пребиваване на член на семейството на гражданин на ЕС — издава се на граждани на трети държави, които са членове на семейството на гръцки гражданин или гражданин на Европейския съюз, и на родители на ненавършили пълнолетие деца)

— Άδεια παραμονής αλλοδαπού (βιβλιάριο χρώματος λευκού)

(Разрешение за пребиваване на чужденец (бяла книжка) — издава се на лица, ползващи се с международна закрила — бежанци с валидност до пет години)

— Ειδικό Δελτίο Ταυτότητας Ομογενούς (εξ Αλβανίας) (χρώμα ροζ)

(Специална лична карта за чужденци с гръцки произход (розова) — предоставя се на албански граждани от гръцки произход и на членовете на техните семейства (ненавършили пълнолетие деца, съпрузи и ненавършили пълнолетие деца от предишен брак, при условие че съпругът/съпругата носи родителската отговорност за тях, независимо от националността). Тя е безсрочна.

— Ειδικό Δελτίο Ταυτότητας Ομογενούς (εκ Τουρκίας)(χρώμα ροζ)

(Специална лична карта за чужденци с гръцки произход (розова) — предоставя се на турски граждани от гръцки произход и на членовете на техните семейства (ненавършили пълнолетие деца, съпрузи и ненавършили пълнолетие деца от предишен брак, при условие че съпругът/съпругата носи родителската отговорност за тях, независимо от националността. Тя е безсрочна.)

— Ειδικό Δελτίο Ταυτότητας Ομογενούς (από χώρες της τ. ΕΣΣΔ και τα τέκνα τους) (χρώμα ροζ)

(Специална карта за самоличност за чужденци от гръцки произход (розова) — издава се на чужденци от гръцки произход от бившия СССР и ненавършилите им пълнолетие деца. Тя е безсрочна.)

— Ειδικές Ταυτότητες της Διεύθυνσης Εθιμοτυπίας του Υπουργείου Εξωτερικών

(Специални карти за самоличност, издавани от дирекция „Протокол“ към Министерство на външните работи)

— Формат „D“ (дипломатически персонал) (червена)

Този документ се издава на ръководителя и на членовете на всички дипломатически мисии, както и на членовете на техните семейства (съпрузи и деца до 18-годишна възраст), притежаващи дипломатически паспорти.

— Формат „A“ (административен и технически персонал) (оранжева).

Този документ се издава на членовете на персонала на дипломатическите мисии, както и на членовете на техните семейства (съпрузи и деца до 18-годишна възраст), притежаващи служебни паспорти.

— Формат „S“ (обслужващ персонал) (зелена)

Този документ се издава на членовете на обслужващия персонал на дипломатическите мисии, както и на членовете на техните семейства (съпрузи и деца до 18-годишна възраст).

— Формат „CC“ (консулски служители) (синя)

Този документ се издава на консулските служители, както и на членовете на техните семейства (съпрузи и деца до 18-годишна възраст).

— Формат „CE“ (консулски персонал) (светло синя/небесно синя)

Този документ се издава на членовете на административния персонал на консулските служби, както и на членовете на техните семейства (съпрузи и деца до 18-годишна възраст).

— Формат „CH“ (почетен консулски служител) (сива)

Този документ се издава на почетни консули.

— Формат „IO“ (международни организации) (тъмно лилава)

Този документ се издава на служителите на международни организации, както и на членовете на техните семейства (съпрузи и деца до 18-годишна възраст), които се ползват с дипломатически статут.

— Формат „IO“ (международни организации) (бледо лилава)

Този документ се издава на членовете на административния персонал на международните организации, както и на членовете на техните семейства (съпрузи и деца до 18-годишна възраст).

3. ***Временни документи за бенефициерите на правата по Споразумението за оттегляне***

— Βεβαίωση (κατάθεσης δικαιολογητικών).

(Удостоверение за подаване на удостоверителни документи се издава на граждани на Обединеното кралство и на членове на техните семейства, също граждани на Обединеното кралство, които са бенефициери на правата по Споразумението за оттегляне, съгласно член 4 от Съвместно министерско решение № 4000/1/113-α'/14—10—2020 (гръцко законодателство). То се издава след като заявлението им е било одобрено и доказва, че са представили документите, необходими за издаването на разрешението за пребиваване съгласно член 18, параграф 4 от Споразумението за оттегляне. Използва се за периода, през който бенефициер на правата по Споразумението за оттегляне чакат отпечатването и издаването на разрешението за пребиваване и се съхранява от компетентния орган при връчването и получаването на разрешението за пребиваване.)

— Ειδική Βεβαίωση Νόμιμης Διαμονής της υπ'αριθ. 4000/1/113-α' Κ.Υ.Α. (ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΚΑ-158).

(Специално удостоверение за законно пребиваване по Съвместно министерско решение № 4000/1/113-α'. Настоящото удостоверение се издава на граждани на Обединеното кралство и на членове на техните семейства, също граждани на Обединеното кралство, чието заявление за издаване на разрешение за пребиваване съгласно член 18, параграф 4 от Споразумението за оттегляне е било отхвърлено и срещу което е подадена жалба. Това удостоверение доказва, че притежателите му се ползват от правата на гражданите по част втора от Споразумението за оттегляне за периода до постановяването на окончателно решение срещу отхвърлянето на заявлението, упоменато по-горе. Удостоверението е валидно за една година. След разглеждането и окончателното решение по жалбата удостоверението се връща обратно на компетентния орган.

4. ***Разрешение за пребиваване на лицата, ползващи се от временна закрила:***

— Άδεια Παραμονής „Προσωρινή Προστασία“ /„Временна закрила“.

(Временно разрешение за пребиваване се издава на лица, на които е предоставена временна закрила, въз основа на законодателната рамка относно спазването на Директивата за временната закрила и Решение за изпълнение 2022/382 на Съвета от 4 март 2022 г. в съответствие с член 32 (а именно Директива 2001/55/ЕО на Съвета, Президентски указ 80/2006 (G.G. A'82), Правния кодекс за приемане, международна закрила и временна закрила. Закон № 4939/2022 (G.G. A'111) и Министерски решения № 31035/04.03.2022 и № 172172/28.03.2022). Издава се за следните категории:

а) украински граждани, пребиваващи в Украйна преди 24 февруари 2022 г.,

б) лица без гражданство или граждани на друга трета държава, различна от Украйна, които са пребивавали законно в Украйна преди 24 февруари 2022 г. като лица, на които е предоставена международна закрила или равностойна национална закрила, и

в) членовете на семейството на лицата, посочени в горните случаи. Също така съгласно решението следните лица се считат за част от семейството, ако семейството вече е съществувало и е пребивавало в Украйна преди 24 февруари 2022 г.:

а) съпругът/съпругата на лице, което попада в обхвата на букви а) или б), или лицето, с което той/тя живее в свободен съюз в рамките на надлежно доказана трайна връзка,

б) несключилите брак ненавършили пълнолетие деца на лице, попадащо в обхвата на букви а) или б), или децата на неговия/нейния съпруг/а, без разлика дали са родени в рамките на брака или извън него или са осиновени;

в) други близки роднини, които са живели заедно като част от семейното ядро към момента на обстоятелствата, свързани с масовото емигриране, и които към този момент са били изцяло или предимно зависими от лице, посочено в букви а) или б).

Въз основа на Министерско решение № 81645/08.02.2023 относно удължаването на срока на валидност на статута на временна закрила за разселени лица от Украйна валидността на разрешенията за пребиваване под временна закрила, изтичащи на 4 март 2023 г., автоматично се удължава за допълнителен период от шест (6) месеца, т.е. до 4 септември 2023 г. Ако по време на горепосочения период Европейската комисия не реши да прекрати временната закрила като статут на пребиваване, валидността на разрешенията за пребиваване под временна закрила автоматично ще бъде удължена с още шест (6) месеца, т.е. до 4 март 2024 г.

Въз основа на Министерско решение № 392634/20.08.2023 относно удължаването на срока на валидност на статута на временна закрила за разселени лица от Украйна валидността на разрешенията за пребиваване под временна закрила, изтичащи на 4 март 2023 г. и на 4 септември 2023 г., автоматично се удължава до 4 март 2024 г.

МАЛТА

Заменяне на списъка, публикуван в ОВ C 126, 12.4.2021 г., стр. 1.

— **Карти за пребиваване, издадени в съответствие с Директива 2004/38/ЕО**

Картите за пребиваване на членове на семейството, които са граждани на трети държави, на граждани на държави от ЕИП, упражняващи в Малта предвидено в Договора право съгласно Директива 2004/38/ЕО относно правото на граждани на Съюза и на членове на техните семейства да се движат и да пребивават свободно на територията на държавите членки, се издават във формат пластмасова карта, като се използват същите елементи на формата като предвидените в Регламент (ЕО) № 2002/1030. Наименованието на посочения документ, който е на английски език, е „Residence Documentation“ (Документ за пребиваване), като полето, запазено за *Type of Permit (Категория разрешение)*, е оставено празно. Полето, запазено за *Remarks (Забележки)*, съдържа следния текст: „Residence Card of a Family Member of a Union Citizen - (Art 10 - Dir 2004/38)“ (Карта за пребиваване на член на семейството на гражданин на Съюза — (член 10 — Директива 2004/38). Ако лицето е придобило статут на постоянно пребиваване, забележката ще бъде 'Residence Card of a Family Member of a Union Citizen - (Art 20 - Dir 2004/38)'/„Карта за пребиваване на член на семейството на гражданин на Съюза — (член 20 — Директива 2004/38)“.

— **Удостоверения за регистрация, издадени в съответствие с Директива 2004/38/ЕО на граждани на Обединеното кралство, и карти за пребиваване на членовете на техните семейства, които са граждани на трети държави преди 1 февруари 2020 г.**

Документът за удостоверение за регистрация се издава във формат пластмасова карта на английски език. Заглавието е „Residence Documentation“. Полето „Type of Permit“ е оставено празно. Полето „Remarks“ съдържа следния текст: „Registration Certificate (Article 8 – Dir 2004/38)“ (Сертификат за регистрация (член 8 — Директива 2004/38). Ако лицето е придобило статут на постоянно пребиваване, позоваването в забележката ще бъде към член 19, а не към член 8 от Директива 2004/38.

Картите за пребиваване, издавани на членове на семейството на граждани на Обединеното кралство, които са граждани на трети държави, са във формата на горепосочените документи за пребиваване, издадени в съответствие с членове 10 и 20 от Директива 2004/38.

— **Разрешения за пребиваване, издадени на бенефициери въз основа на член 18, параграф 1 от Споразумението за оттегляне между Обединеното кралство и ЕС**

На такива бенефициери се издава разрешение за пребиваване във формата, установен с Регламент (ЕО) № 1030/2002 и съответните изменения. В полето „Type of permit“ текстът на малтийски език е следният: Artikolu 50 — TUE. В полето „Remarks“ се съдържа следният текст: Artikolu 18(1) tal-Ftehim. Ако лицето отговаря на условията за постоянно пребиваване, в полето „Remarks“ ще се съдържа и думата „Permanenti“.

— **Документ, удостоверяващ заявление за документ за пребиваване съгласно член 18, параграф 1 от Споразумението за оттегляне между ЕС и Обединеното кралство**

На лицата, които отговарят на условията за кандидатстване за горепосочения документ, въз основа на заявление се издава документ на хартиен носител, съдържащ тяхната снимка, озаглавен „Application for Residence in Malta Receipt“ (Заявление за пребиваване в Малта) и посочващ целта на въпросното заявление. Той разрешава на притежателя да пребивава в Малта съгласно разпоредбите на Споразумението, преди да му бъде предоставен документът за пребиваване, предвиден в член 18, параграф 1 от Споразумението.

— ***Разрешения за пребиваване на други граждани на трети държави***

Разрешенията за пребиваване на граждани на трети държави (различни от тези в съответствие с Директива 2004/38/ЕО) се издават в единен формат съгласно Регламент (ЕО) № 1030/2002 на Съвета от 13 юни 2002 г. относно единния формат на разрешенията за пребиваване за гражданите на трети страни.

В празното поле, предвидено във всеки документ за „Type of Permit“, се използват следните категории:

— Xoghol (Трудова заетост)

— Benestant (Самоиздържащо се лице);

— Adozzjoni (Осиновяване);

— Raġunijiet ta’ Saħħa (По здравни причини);

— Reliġjuż (По религиозни причини);

— Skema - Residenza Permanenti (Схема за постоянно пребиваване);

— Партньор

— Karta Blu tal-UE (Синя карта);

— Temporanju (Временно);

— Persuna Eżenti - Membru tal-Familja (Член на семейството на гражданин на Малта);

— Resident fit-Tul - ВСЕ (Дългосрочно пребиваващо лице);

— Protezzjoni Intemazzjonali (Международна закрила);

— Membru tal-Familja (Член на семейството на гражданин на трета държава);

— Studju (Обучение);

— Raġunijiet Umanitarji (По хуманитарни причини).

— **Други документи, издавани на граждани на трети държави, които са равностойни на разрешения за пребиваване**

— Дипломатически лични карти, издавани на членове на дипломатическия персонал, членове на административния и техническия персонал на дипломатическите мисии, акредитирани в Малта, както и на техните съпрузи и несключили брак деца на възраст до 21 години, които все още са част от съответните им домакинства, както и карти, издавани на ръководителя на международни организации, одобрени от правителството.

— Специални лични карти, издавани на длъжностни лица и членове на международни организации, одобрени от правителството, както и на техните съпрузи и несключили брак деца на възраст до 21 години, които все още са част от съответните им домакинства.

— Специални лични карти, издавани на частния домашен персонал, работещ в дипломатически мисии и международни организации, одобрени от правителството.

ПОРТУГАЛИЯ

Заменяне на списъка, публикуван в ОВ C 72, 28.2.2023 г. , стр. 44.

1. **Разрешения за пребиваване, издавани според единния формат, определен в Регламент (ЕО) № 1030/2002 на Съвета**

TÍTULO DE RESIDÊNCIA

Предоставя статут на пребиваващ в Португалия за граждани на трети държави

Временно пребиваващ — разрешението е валидно за срок от две години след датата на издаването му и може да се подновява за нови срокове от три години.

Постоянно пребиваващ — разрешението е валидно за неопределен срок; трябва да се подновява на всеки пет години или когато има промяна в данните за самоличността на притежателя.

Бежанец — разрешението е валидно за срок от пет години.

Хуманитарно основание — разрешението е валидно за срок от три години.

От 22 декември 2008 г. до 3 февруари 2009 г. в рамките на пилотен проект са издавани електронни разрешения за пребиваване. От тази дата нататък документът е напълно въведен в употреба на национално равнище.

2. **Карти за пребиваване, издавани в съответствие с Директива 2004/38 (в неединен формат)**

CARTÃO DE RESIDÊNCIA PERMANENTE Familiar de Cidadão da União Europeia,

Nacional de Estado Terceiro

Документ, издаван на членове на семейството на гражданин на Европейския съюз, които са пребивавали законно в Португалия заедно с гражданина на Европейския съюз в продължение на непрекъснат срок от пет години.

Издаван, след като лицето е притежавало Cartão de Residência para Familiar de Cidadão da União Europeia, Nacional de Estado Terceiro (= карта за пребиваване на гражданин на трета държава, който е член на семейството на гражданин на Европейския съюз) (валидна за пет години).

Максимална валидност — 10 години.

Издава се от 3.9.2017 г.

CARTÃO DE RESIDÊNCIA Familiar de Cidadão da União Europeia, Nacional de Estado Terceiro

Документ, издаван на граждани на трети държави, които са членове на семейството на гражданин на Европейския съюз и които остават в Португалия за повече от три месеца.

Издава се на граждани на трети държави, които са членове на семейството на португалски гражданин.

Максимална валидност — 5 години.

Издава се на членове на семейството на гражданин на държава — членка на Европейския съюз, различна от Португалия, с дата на изтичане на срока на действие, която е същата като тази на свидетелството за регистриране, притежавано от въпросния член на семейството.

Максимална валидност — 5 години.

Издава се на членове на семейството на гражданин на държава — членка на Европейския съюз, различна от Португалия, които притежават „Cartão de Residência Permanente de Cidadão da União Europeia“ (карта за постоянно пребиваване на гражданин на Европейския съюз).

Максимална валидност — 5 години.

Издава се от 3.9.2017 г.

CERTIFICADO DE RESIDÊNCIA PERMANENTE CIDADÃO DA UNIÃO EUROPEIA

Документ, издаван на граждани на Европейския съюз, законно пребиваващи в Португалия повече от пет години.

Максимална валидност — 10 години.

Издава се от 9.1.2019 г.

TITULOS DE RESIDÊNCIA ESPECIAIS EMITIDOS PELO MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

(Специални разрешения за пребиваване, издавани от Министерството на външните работи) (вж. приложение 20)

ВСИЧКИ ДРУГИ ДОКУМЕНТИ, ИЗДАВАНИ НА ГРАЖДАНИ НА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ, КОИТО СА РАВНОСТОЙНИ НА РАЗРЕШЕНИЕ ЗА ПРЕБИВАВАНЕ

CERTIFICADO DE PEDIDO DE TÍTULO DE RESIDÊNCIA - ARTIGO 50.º do TUE

(Удостоверение за кандидатстване за разрешение за пребиваване — член 50 от ДЕС)

Това удостоверение се издава на гражданите на ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ, които са кандидатствали за разрешение за пребиваване и са включени в обхвата на Споразумението за оттегляне.

Без срок на валидност

Издава се от 1.11.2020 г.

CERTIFICADO DE CONCESSÃO DE AUTORIZAÇÃO DE RESIDÊNCIA AO ABRIGO DO REGIME DE PROTEÇÃO TEMPORÁRIA

Удостоверение, издадено на ползващите се от временна закрила лица съгласно Решение за изпълнение (ЕС) 2022/382 на Съвета от 4 март 2022 г. за установяване на съществуването на масово навлизане на разселени лица от Украйна по смисъла на член 5 от Директива 2001/55/ЕО и за въвеждане на временна закрила (ОВ L 71, 4.3.2022 г., стр. 1.

Списък на предишните публикации

ОВ C 247, 13.10.2006 г., стр. 1.
ОВ C 77, 5.4.2007 г., стр. 11.
ОВ C 153, 6.7.2007 г., стр. 1.
ОВ C 164, 18.7.2007 г., стр. 45
ОВ C 192, 18.8.2007 г., стр. 11.
ОВ C 271, 14.11.2007 г., стр. 14.
ОВ C 57, 1.3.2008 г., стр. 31.
ОВ C 134, 31.5.2008 г., стр. 14.
ОВ C 207, 14.8.2008 г., стр. 12.
ОВ C 331, 31.12.2008 г., стр. 13.
ОВ C 3, 8.1.2009 г., стр. 5.
ОВ C 64, 19.3.2009 г., стр. 15.
ОВ C 198, 22.8.2009 г., стр. 9.
ОВ C 239, 6.10.2009 г., стр. 2.
ОВ C 298, 8.12.2009 г., стр.15.
ОВ C 308, 18.12.2009 г., стр. 20.
ОВ C 35, 12.2.2010 г., стр. 5.
ОВ C 82, 30.3.2010 г., стр. 26.
ОВ C 103, 22.4.2010 г., стр. 8.
ОВ C 108, 7.4.2011 г., стр. 7.
ОВ C 157, 27.5.2011 г., стр. 5.
ОВ C 201, 8.7.2011 г., стр. 1.
ОВ C 216, 22.7.2011 г., стр. 26.
ОВ C 283, 27.9.2011 г., стр. 7.
ОВ C 199, 7.7.2012 г., стр. 5.
ОВ C 214, 20.7.2012 г., стр. 7.
ОВ C 298, 4.10.2012 г., стр. 4.
ОВ C 51, 22.2.2013 г., стр. 6.
ОВ C 75, 14.3.2013 г., стр. 8.
ОВ C 77, 15.3.2014 г., стр. 4.
ОВ C 118, 17.4.2014 г., стр. 9.
ОВ C 200, 28.6.2014 г., стр. 59.
ОВ C 304, 9.9.2014 г., стр. 3.
ОВ C 390, 5.11.2014 г., стр. 12.
ОВ C 210, 26.6.2015 г., стр. 5.
ОВ C 286, 29.8.2015 г., стр. 3.
ОВ C 151, 28.4.2016 г., стр. 4.
ОВ C 16, 18.1.2017 г., стр. 5.

ОВ C 69, 4.3.2017 г., стр. 6.
ОВ C 94, 25.3.2017 г., стр. 3
ОВ C 297, 8.9.2017 г., стр. 3
ОВ C 343, 13.10.2017 г., стр. 12
ОВ C 100, 16.3.2018 г., стр. 25.
ОВ C 144, 25.4.2018 г., стр. 8.
ОВ C 173, 22.5.2018 г., стр. 6.
ОВ C 222, 26.6.2018 г., стр. 12.
ОВ C 248, 16.7.2018 г., стр. 4.
ОВ C 269, 31.7.2018 г., стр. 27.
ОВ C 345, 27.9.2018 г., стр. 5.
ОВ C 27, 22.1.2019 г., стр. 8.
ОВ C 31, 25.1. 2019 г., стр. 5
ОВ C 34, 28.1.2019 г., стр. 4.
ОВ C 46, 5.2.2019 г., стр. 5.
ОВ C 330, 6.10.2020 г., стр. 5.
ОВ C 126, 12.4.2021 г., стр. 1.
ОВ C 140, 21.4.2021 г., стр. 2.
ОВ C 150, 28.4.2021 г., стр. 5.
ОВ C 365, 10.9.2021 г., стр. 3.
ОВ C 491, 7.12.2021 г., стр. 5.
ОВ C 509, 17.12.2021 г., стр. 10.
ОВ C 63, 7.2.2022 г., стр. 6.
ОВ C 272, 15.7.2022 г., стр. 4.
ОВ C 304, 9.8.2022 г., стр. 5.
ОВ C 393, 13.10.2022 г., стр. 10.
ОВ C 72, 28.2.2023 г., стр. 44.
ОВ C 274, 3.8.2023 г., стр. 6.